

# Psa

## Chapter 48

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

בְּעִיר מְאֹד לְלִמְוָה וְהָיָה יְהוָה יָגִיד : כִּי לִבְנֵי מְזֻמָּה שָׂרָה 1  
ใน-เมือง มาก และ--สมควร--ได้รับ--การสรรเสริญ พระยาห์เวห์ ยิ่งใหญ่ โครห์ ของ-บุตร เพลงสดุดี unplew  
[H3966](#) [H3068](#) [H7141](#) [H4210](#)

: שָׂרָה רָחֵם וְיִיגָלְלֵנוּ  
บรีสุกัรร์--ของพระองค์ ภูเขา พระเจ้า--ของพวกเรา  
[H6944](#) [H2022](#) [H0430](#)

พระเยโฮวาห์นั้นทรงยิ่งใหญ่และสมควรจะสรรเสริญอย่างยิ่ง ในนครของพระเจ้าของพวกเรา ในภูเขาแห่งความบรีสุกัรร์ของพระองค์

יָסַד יְהוָה יָסַד יְהוָה יָסַד יְהוָה יָסַד יְהוָה יָסַד יְהוָה 2  
กิศเหนือ ด้าน-กิศเหนือ-สุด ศิโยน ภูเขา แผ่นดินโลก กั้ว ความ-ยินดี-ของ ใน-ความสูง งดงาม  
[H6828](#) [H3411](#) [H6726](#) [H2022](#) [H0776](#) [H3605](#) [H4885](#) [H5131](#) [H3303](#)

: רָחֵם יְהוָה יָגִיד  
ผู้ยิ่งใหญ่ กษัตริย์ เมือง--ของ  
[H4428](#) [H7151](#)

สถานที่สูงนั้นงดงาม เป็นความชื่นบานของแผ่นดินโลกทั้งสิ้น คือภูเขาศิโยน ซึ่งอยู่ด้านกิศเหนือ ซึ่งเป็นนครของพระมหากษัตริย์

: בְּשֹׁמְרָיִם בְּרָחֵם יְהוָה יָגִיד 3  
เป็น-ที่ลี้ภัย-อันสูง เป็น-ที่รู้จัก ใน-ปราสาท-ของเธอ พระเจ้า  
[H3045](#) [H0759](#) [H0430](#)

ภายในพระราชวังทั้งหลายของคนนั้นก็ทราบกันว่า พระเจ้าทรงเป็นที่ลี้ภัย

: יְהוָה יָגִיד יְהוָה יָגִיד 4  
พร้อมกัน ด้วยกัน ผ่านไป มา-รวมกัน บรรดา-กษัตริย์ เพราะ-ดูเกิด  
[H3259](#) [H4428](#) [H2009](#)

เพราะดูเกิด บรรดากษัตริย์ชุมนุมกันแล้ว กษัตริย์เหล่านั้นได้เสด็จไปด้วยกัน

: יָגִיד יְהוָה יָגִיד 5  
หนีไป ตกใจ-กลัว ก็-ตกใจ แล้ว เห็น พวกเขา  
[H2648](#) [H0926](#) [H8539](#) [H7200](#) [H1992](#)

พวกท่านได้เห็นคนนั้น และพวกท่านจึงประหลาดใจ พวกท่านเป็นทุกข์ และรีบหนีไป

: יָגִיד יְהוָה יָגִיד 6  
เหมือน-หญิง-คลอดบุตร ความ-เจ็บปวด ที่นั่น จับ-พวกเขา ความ-สิ้นสะท้าน  
[H3205](#) [H8033](#) [H0270](#)

ความกลัวเกาะกุมพวกท่านที่นั่น และความเจ็บปวด เหมือนหญิงที่เจ็บท้องใกล้คลอด

: שָׂרָה יָגִיד 7  
แห่ง-การชัช เรือสำเภา พระองค์-ทรง-ทำลาย ตะวันออก ด้วย-am-ตะวันออก  
[H8659](#) [H0591](#) [H7665](#) [H6921](#) [H7307](#)

พระองค์ทรงทำลายบรรดาเรือกำปั่นแห่งการชัชด้วยลมตะวันออก

בְּעִיר בְּאֶרֶץ יְהוּדָה בְּעִיר-בְּרַנְיָה כִּן וְשָׁמַעְנוּ כְּשָׂרָה 8  
 ใน-เมือง-ของ จอมทัพ พระยาคีเวห์ ใน-เมือง พวกเรา-ก็ได้เห็น จันได พวกเรา-ได้ยิน ดั่ง-ที่  
[H3068](#) [H7200](#) [H8085](#)

:סֵלָה עוֹלָם עַד-כּוֹנְנָה אֱלֹהִים וְיִשְׂרָאֵל  
 เซลาห์ นิรันดร์ จนถึง ทรง-สถาปนา-เรา พระเจ้า พระเจ้า-ของพวกเรา  
[H5542](#) [H5769](#) [H5704](#) [H0430](#) [H0430](#)

พวกเราได้ยินอย่างไร พวกเราก็ได้เห็นอย่างนั้น ในนครของพระเยโฮวาห์จอมโยธา ในนครของพระเจ้าของพวกเรา พระเจ้าจะทรงสถาปนานครนั้นไว้เป็นนิรันดร์ เซลาห์

:הַיְחָדָשׁ בְּקֶרֶב אֲדָמָה אֱלֹהִים וְיִשְׂרָאֵל 9  
 พระวิหาร-ของพระองค์ ใน-ท่ามกลาง ความรักมั่นคง-ของพระองค์ โอ-พระเจ้า พวกเรา-ระลึกถึง  
[H1964](#) [H7130](#) [H0430](#) [H1819](#)

พวกข้าพระองค์ได้คำนึงถึงความรักกรุณาของพระองค์ โอ ข้าแต่พระเจ้า ในท่ามกลางพระวิหารของพระองค์

אֲרָץ-קְצוּיָה עַל-אֶרֶץ-הַיְחָדָשׁ כִּן אֱלֹהִים וְיִשְׂרָאֵל 10  
 แผ่นดินโลก สุดปลาย-ของ ก็ไป-ถึง การ-สรรเสริญ-ของพระองค์ จันได โอ-พระเจ้า เหมือน-พระนาม-ของพระองค์  
[H0776](#) [H7099](#) [H8416](#) [H0430](#) [H8034](#)

:מִיְמֵינוּ מִלְּמַדְבַּר קָדְשׁ  
 พระหัตถ์ขวา-ของพระองค์ เต็ม-เปี่ยม ความชอบธรรม  
[H3225](#) [H4390](#) [H6664](#)

พระนามของพระองค์เป็นอย่างไร โอ ข้าแต่พระเจ้า คำสรรเสริญพระองค์ก็ไปถึงที่สุดปลายแห่งแผ่นดินโลกอย่างนั้น พระหัตถ์ขวาของพระองค์เต็มไปด้วยความชอบธรรม

:פָּנֵי-שֹׁפְטֵי מִלְּמַדְבַּר יְהוּדָה בְּנֹדָה יַגְלֵלְתָּ צִיּוֹן הַר-שֵׁנִי 11  
 การ-พิพากษา-ของพระองค์ เพราะ-ยูด้า บรรดา-ธิดา-ของ จง-เปล่งปรีดี-ยินดี ศิโยน ภูเขา จง-ยินดี  
[H4941](#) [H4616](#) [H3063](#) [H1323](#) [H1523](#) [H6726](#) [H2022](#) [H8055](#)

จงให้ภูเขาศิโยนเปล่งปรีดี จงให้เหล่าธิดาแห่งยูด้ายินดี เพราะเหตุคำตัดสินทั้งหลายของพระองค์

:מִגְדָּל מַצְדָּה וְהַיְחָדָשׁ צִיּוֹן וְבוֹ  
 หอคอย-ของเธอ จง-นับ และ-เดิน-วนรอบ-เรา ศิโยน จง-เดิน-รอบ  
[H4026](#) [H6726](#) [H5437](#)

จงเดินรอบศิโยน และไปให้รอบนครนั้นเถิด จงนับหอคอยทั้งหลายของนครนั้น

הַיְחָדָשׁ לְמַעַן הַיְחָדָשׁ אֶרֶץ-יִשְׂרָאֵל וְיִשְׂרָאֵל 13  
 พวกเจ้า-จะ-เล่า-ให้ เพื่อ-ที่ ปราสาท-ของเธอ จง-พิจารณา ไป-ที่กำแพง-ของเธอ ใจ-ของพวกเจ้า จง-ตั้งใจ  
[H4616](#) [H0759](#) [H6448](#) [H2430](#) [H7896](#)

:אֶרֶץ-יִשְׂרָאֵל רָחֵם  
 ได้รู้ ชั่วอายุ-ต่อไป  
[H0314](#) [H1755](#)

พวกท่านจงสังเกตบรรดาเชิงเทินของเธอให้ดี จงพิจารณาพระราชวังทั้งหลายของเธอ เพื่อพวกท่านจะสามารถบอกคนชั่วอายุต่อไปถึงเรื่องนั้น

עַל-יְהוּדָה אֱלֹהִים וְיִשְׂרָאֵל 14  
 ตลอด จะ-ทรงนำ-พวกเรา พระองค์ และ-เป็นนิมิต ตลอดกาล พระเจ้า-ของพวกเรา พระเจ้า  
[H1931](#) [H5703](#) [H5769](#) [H0430](#) [H0430](#) [H2088](#)

:מִן-הַיְחָדָשׁ  
 จน-วายุสุดท้าย  
[H4192](#)

เพราะว่าพระเจ้าองค์นี้ทรงเป็นพระเจ้าของพวกเราเป็นนิรันดร์และเป็นนิรันดร์ พระองค์จะทรงเป็นผู้นำของพวกเราจนถึงเวลาสิ้นชีวิต